

# MITTEILUNGSBLATT



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
STEGAURACH Landkreis Bamberg

Parteiverkehr: Montag bis Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00  
Annahmeschluss: 20. des Vormonats  
Verantwortlich für Anzeigen: Jörg Schild c/o creo Druck & Medienservice  
Anzeigenannahme: Tel. 09 51 / 9 92 12 40

Mitgliedsgemeinden: STEGAURACH – WALSDORF  
Anschrift: Schloßplatz 1, 96135 Stegaurach  
Internet: www.stegaurach.de • E-Mail: verwaltung@stegaurach.de  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft – Telefon 09 51 / 9 92 22 – 0  
Redaktion Amtsblatt: pflaum@stegaurach.de

28. Jahrgang

1. November 2006

Nr. 11

## Amtliche Bekanntmachungen VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT STEGAURACH

Verantwortlich zeichnet: Erster Vorsitzender Siegfried Stengel

### Im Monat November 2006 geplante öffentliche Sitzungen der Kommunalvertretungsorgane:

- **Bauausschuss Stegaurach**, Mo. 06.11.2006, 18.00 Uhr  
Besprechungszimmer im Erdgeschoss des Rathauses Stegaurach, Schloßplatz 1
- **Gemeinderat Stegaurach**, Di. 14.11.2006, 18.00 Uhr  
Sitzungssaal im Dachgeschoss des Rathauses Stegaurach, Schloßplatz 1
- **Gemeinderat Walsdorf**, Do. 16.11.2006, 19.00 Uhr  
Schulungsraum im FFW-Haus Walsdorf

**Achtung:** Bei den vorgenannten Angaben handelt es sich um eine **unverbindliche Terminvorplanung**. Bitte entnehmen Sie der Bekanntmachung an den gemeindlichen Anschlagtafeln, **ob, wann und wo** die geplante Sitzung tatsächlich stattfindet. In der Bekanntmachung ist auch die Tagesordnung der Sitzung aufgeführt.

### Müllabfuhr im November 2006

Die Abholung der **Restmüll-, Papier- und Biotonne** im November 2006 erfolgt in den einzelnen Gemeinden an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

	Stegaurach	Walsdorf
<b>Restmülltonne</b>	Mo. 13.11.2006 Mo. 27.11.2006	Mo. 13.11.2006 Mo. 27.11.2006
<b>Papiertonne</b>	Mo. 13.11.2006	Mo. 27.11.2006
<b>Biotonne</b>	Mo. 06.11.2006 Mo. 20.11.2006	Mo. 06.11.2006 Mo. 20.11.2006

Die Abholung des **Gelben Sackes** erfolgt in den einzelnen Gemeindeteilen an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

Stegaurach	Fr. 10.11.2006
Debring	Fr. 10.11.2006
Dellerhof	Fr. 10.11.2006
Dellern	Fr. 10.11.2006
Hartlanden	Mo. 13.11.2006
Höfen	Do. 09.11.2006
Knottenhof	Fr. 10.11.2006
Kreuzschuh	Mo. 13.11.2006
Mühlendorf	Mo. 13.11.2006
Seehöflein	Mo. 13.11.2006
Unteraurach	Fr. 10.11.2006
Waizendorf	Do. 09.11.2006

Walsdorf	Mo. 13.11.2006
Erlau	Mo. 13.11.2006
Feigendorf	Mo. 13.11.2006
Hetzentännig	Mo. 13.11.2006
Kolmsdorf	Mo. 13.11.2006
Zettelsdorf	Mo. 13.11.2006

**HINWEIS:** Den „Gelben Sack“ sowie die Tonnen am Abfuhrtag bitte ab 06.00 Uhr bereitstellen.

Der nächste Wertstoffhof befindet sich in Burgebrach, Industriestr. 9 (Bauhof).

Öffnungszeiten:	Sommer (ab 01.03.)	Winter (ab 01.11.)
	Do. 15.00 – 19.00 Uhr	Do. 15.00 – 18.00 Uhr
	Sa. 09.00 – 12.00 Uhr	Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

### Verkauf eines Pkw

Die Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach verkauft gegen Höchstgebot folgenden Pkw (= den ehemaligen Dienstwagen):

VW Passat, Farbe weiß  
66 kW  
EZ: 03.01.1989  
273.000 km  
TÜV/AU abgelaufen.

Das Fahrzeug kann im Bauhof der Gemeinde Stegaurach besichtigt werden.

Abgabe der Angebote im verschlossenen Umschlag bis spätestens 30.11.2006 bei der Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach, Schlossplatz 1, 96135 Stegaurach, Hauptamt, Herrn UCH.

### Folgen verspäteter Zahlung

Die VG Stegaurach weist darauf hin, dass bei nicht rechtzeitiger Steuer-, Beitrags-, Abgabe- und Gebührenzahlung Säumniszuschläge und Mahngebühren anfallen.

Bei einer Säumnis von mehr als 3 Tagen ist gemäß Art. 13 KAG bzw. § 1 Abs. 2 Nr. 5 AO i.V.m. § 240 AO für jeden angefangenen Monat der Säumnis ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des rückständigen, auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren nach unten abgerundeten Steuer-, Beitrags-, Abgabe- und Gebührenbetrages zu entrichten.

Außerdem haben Sie gegebenenfalls die entstehenden Mahngebühren und Zwangsvollstreckungskosten zu tragen.

Das gilt auch dann, wenn Sie gegen den Bescheid Widerspruch erhoben haben.

## Die Forstdienststelle Erlau informiert:

### Motorsägenführerlehrgang

Die gestiegenen Energiepreise haben das Interesse vieler Waldbesitzer für ihren Wald wieder geweckt. Die Arbeit im Wald und mit der Motorsäge ist jedoch mit vielen Gefahren verbunden. Leider verloren auch in diesem Jahr bei uns in Oberfranken mehrere Menschen unter tragischen Umständen ihr Leben bei der Waldarbeit. Etwa 800 – 1.000 Menschen erleiden jährlich in Mittelfranken/Oberfranken bei der Waldarbeit z. T. sehr schwere Verletzungen. 75 % der getöteten Personen trugen nicht die erforderliche persönliche Schutzausrüstung und haben noch keinen Motorsägenführerlehrgang besucht. Die Forstdienststelle Erlau bietet deshalb erneut in Zusammenarbeit mit dem land- und forstwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger einen kostenlosen Motorsägenführerlehrgang an.

### Lehrgang am 3./4. Januar 2006

**Beginn:** Mittwoch, 3. 1. 06 um 15.00 Uhr  
**Ort:** Bauhof Gemeinde Stegaurach  
**Anmeldung:** bis spätestens 23. Dezember 2006

### Programm:

- 1. Tag** Theorie im Saal: Unfallverhütung bei der Waldarbeit, Schnitttechniken mit der Motorsäge unter verschiedenen Bedingungen (z. B. gespannte Hölzer usw.). Anleitungen, um Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten an den Motorsägen durchführen zu können, z. B. Feilen der Motorsägenketten usw.
- 2. Tag** Praktische Übungen und Vorführungen im Wald (Schutzkleidung notwendig).

Die große Nachfrage macht eine Begrenzung der Teilnehmerzahl notwendig. **Die Teilnahme ist auf Waldbesitzer beschränkt. Waldbesitzer werden gebeten, bei der Anmeldung die Flurstücksnummer eines in ihrem Eigentum befindlichen Waldes anzugeben. Die Berücksichtigung erfolgt nach Eingang der Anmeldung.**

**Voraussetzung:** Alle Teilnehmer müssen für den praktischen Teil eine komplette Schutzausrüstung tragen (Helm mit Gesichtsschutz- und Gehörschutz, Schutzhandschuhe, Schnittschutzhose und Sicherheitsschuhe). Sie können auch Ihre Motorsäge mitbringen.

**Anmeldungen:** Interessenten werden gebeten, sich bei der Forstdienststelle Erlau (Tel. 09549-987572, mobil: 0160-8831127) anzumelden (Sprechstunde Do. von 14.00 – 17.00 Uhr)!

### Holzsortierungslehrgang zusammen mit WBV Steigerwald e. V. Am Freitag, den 24. November 2006 um 13.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Sportplatz Waizendorf.

Thema: Aushaltung, Sortierung und Aufnahme der Kiefersortimente (Bauholz, Fixlängen, B-Abschnitte, Palisaden), die im kommenden Winter von der WBV Steigerwald verwertet werden. Alle Waldbesitzer, die im kommenden Winter Holz über die WBV verwerten wollen, sollten daran teilnehmen. **Bitte Helm mitbringen!**

### Borkenkäfer

Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Waldbesitzern bedanken, die die Bekämpfung des Borkenkäfers fachgerecht und ohne zeitliche Verzögerung durchgeführt haben. Zumeist konnten die Waldbesitzer trotz Doppelbelastung (Schnitternte) die befallenen Fichten vor dem Ausflug der Jungkäfer Ende Juli entfernen, sodass ein Übergreifen auf die Nachbarbestände verhindert werden konnte. Im Revier Erlau waren in den letzten drei Jahren über 80 Waldbesitzer betroffen.

Bitte lassen Sie in Ihren Bemühungen nicht nach, Flächenausfälle wie im westlichen Mittelfranken zu vermeiden. Fast 80 % der Käfer überwintern an den Bäumen. Kontrollieren Sie in den Wintermonaten regelmäßig Ihre Fichtenbestände auf abplatzende Rinde, grüne Nadeln am Boden oder beginnende Grau- und letztendlich Rotfärbung der Nadeln. Wenn Sie diese Symptome feststellen, entnehmen Sie diese Bäume umgehend und führen eine Bekämpfung der Borkenkäfer nach Rücksprache mit mir durch. Je länger die befallenen Bäume stehen bleiben, umso größer wird der Wertverlust bis hin zum Totalverlust. Der Holzmarkt ist derzeit gut. Sie können Käferholz über Ihre Waldbesitzervereinigung absetzen.

### Eichenprozessionsspinner

Der Eichenprozessionsspinner scheint etwas auf dem Rückzug zu sein. Der Befall war in diesem Jahr nicht mehr so stark, wie in den letzten Jahren. Trotzdem befinden sich noch Gespinstreste an alleinstehenden Eichen bzw. Eichen an Bestandsrändern und in lichten Kiefern-Eichenbeständen.

Der Kontakt mit diesen Gespinstresten kann allergische Reaktionen hervorrufen, die mit Häufigkeit der Kontakte in ihrer Intensität zunehmen können. Zu den Symptomen gehören lokale Hautausschläge (Raupendermatitis), die sich in punktuellen Hautrötungen, leichten Schwellungen, starkem Juckreiz und Brennen äußern. Reizungen an Mund- und Nasenschleimhaut durch Einatmen der Haare können zu Bronchitis, schmerzhaftem Husten und Asthma führen. Begleitend treten Allgemeinsymptome wie Schwindel, Fieber, Müdigkeit und Bindehautentzündung auf.

In den letzten Jahren traten diese Symptome vor allem bei Personen auf, die im Winter ihr Eichenbrennholz machten und dabei in Kontakt mit den Gespinstresten des Eichenprozessionsspinners kamen. Betrachten Sie daher den Stamm und die Äste genau, ob solche Gespinstreste vorhanden sind.

Schultheiß, FAR

## Verlängerung der Fahrerlaubnis der Klassen C, CE

Fahrerlaubnisse der Klassen C, CE sind seit Einführung des neuen Fahrerlaubnisrechts am 1. 1. 1999 nur befristet gültig.

Folgende Möglichkeiten bestehen:

- Kraftfahrer, die die Fahrerlaubnis der Klassen C, CE vor dem 1. 1. 1999 erworben haben, sollten die Verlängerung der Fahrerlaubnis vor Vollendung des 50. Lebensjahres beantragen.
- Kraftfahrer, die die Fahrerlaubnis der Klassen C, CE nach dem 1. 1. 1999 erworben haben, sollten die Verlängerung der Fahrerlaubnis ca. drei Wochen vor dem Verfall (Spalte 11 der Rückseite des Führerscheins) beantragen.

Dem Landratsamt Bamberg sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- ärztliches Gutachten,
- augenärztliches Gutachten,
- Antragsvordruck,
- Lichtbild (3,5 x 4,5 cm),
- bisheriger Führerschein,
- gültiger Ausweis oder Reisepass

Wenn der Führerschein bereits die Gültigkeit verloren hat, so kann er innerhalb von zwei Jahren nach dem Verfall ohne Ablegung einer Fahrerlaubnisprüfung neu erteilt werden.

Ihre Fahrerlaubnisbehörde

## Information der Feuerwehr

### Ist Ihre Hausnummer eigentlich gut lesbar?

Damit die Feuerwehr Ihnen rasche Hilfe leisten kann, ist es nicht nur wichtig, dass man Platz schafft. Stellen Sie sich vor, Sie haben einen Notfall zuhause und erwarten dringend Feuerwehr oder Rettungsdienst. Am Telefon haben Sie bereits Straße und Hausnummer genannt, aber die Einsatzkräfte haben Schwierigkeiten, die Hausnummer, den richtigen Eingang zu finden. Da können wertvolle Sekunden zu Minuten werden – und alles wegen einer fehlenden oder schlecht erkennbaren Hausnummer.

Überprüfen Sie selbst, wie's in Ihrem Fall aussieht:

- Eine gut erkennbare Hausnummer ist angebracht.
- Die Zahlen heben sich vom Untergrund farblich ab; Heller Putz – dunkle Zahlen, dunkler Klinker – helle Zahlen.
- Zahlen, die sich optisch in das Gesamtbild der farblichen Gestaltung Ihrer Hauswand einfügen, sehen zwar schön aus, sind aber gerade in der Dunkelheit meist schwierig zu erkennen.
- Verschnörkelte Zahlen und Ornamente erkennt nur der Fußgänger vom Bürgersteig aus – für die Feuerwehr wird es von der Straße her und aus einem Fahrzeug schwierig.

Unsere Tipps:

1. Hausnummer unmittelbar neben dem Hauseingang anbringen, in einer Höhe, die nicht von parkenden Autos oder Lastwagen verdeckt wird.
2. Ist der Eingang seitlich am Haus und von der Straße aus nicht zu sehen, muss die Hausnummer vorne an die Außenwand, sodass sie von der Straße aus zu sehen ist. Dabei sollte sie an der Ecke des Hauses angebracht sein, an deren Seite sich auch der Eingang befindet.
3. Sollte das Grundstück von einer hohen Mauer oder Hecke umgeben sein, gehört die Nummer an den Grundstückszugang vorne an der Straße.

4. Sollten Sie einen Buchstaben in Ihrer Hausnummer haben, z. B. 2a oder 321c, muss dieser auch als Buchstabe zu erkennen sein und darf nicht mit einer Zahl verwechselt werden können. Bitte wählen Sie ein leicht lesbares Schriftbild.
5. Die Zahlen dürfen nicht von Pflanzen überwuchert werden.
6. Nachts sollte Ihre Hausnummer möglichst beleuchtet sein oder zumindest aus reflektierendem Material bestehen.

**Amtliche Bekanntmachungen**  
**GEMEINDE STEGAURACH**

Verantwortlich zeichnet: Erster Bürgermeister Siegfried Stengel

## Änderung von Notrufnummern

### Notrufnummer der Gemeinde Stegaurach für die Entwässerung in Stegaurach

Folgende Rufnummer der Rufbereitschaft der Kläranlage in Unteraurach ist seit 01.10.2006 bei Störungen im Entwässerungsbereich – im Normalfall Tag und Nacht, also rund um die Uhr – erreichbar:

**0171 / 5576518**

Die alte Nummer der Rufbereitschaft (0171 / 5142262) – u.a. in der Bürgerbroschüre publiziert – ist seit einigen Wochen wegen Providerwechsels nicht mehr aktiv!  
Um Beachtung wird gebeten.

### Notrufnummer der E.ON für die Stromversorgung

Die Störungsnummer der E.ON Bayern AG hat sich geändert und lautet künftig:

**0180 / 2192091 \***

Der Technische Kundenservice hat künftig folgende Rufnummer

**0180 / 2192071 \***

\* Diese Nummer ist für (nur noch) 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz erreichbar.

Die alten Rufnummern 0180 / 4192091 bzw. 0180 / 4192071 sind zum alten Tarif noch für eine Übergangszeit frei geschaltet.

#### Hinweis:

Alle aktuellen Notrufnummern finden Sie auch auf unserer Homepage [www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de) unter der Rubrik „Wissenswertes – Verschiedenes“ bei „Notrufnummern“

## Kleine geschichtliche Ausstellung im Rathaus Stegaurach

Die Gemeinde Stegaurach präsentiert zur Zeit im Erdgeschoss des Rathauses eine kleine heimatgeschichtliche Ausstellung über Stegaurach, zusammengestellt von Kreisarchivpfleger Philipp HÜMMER. Die Ausstellung zeigt neben historischen Fotos und Texten auch eine Porträtsammlung aller Bürgermeister Stegaurachs seit 1905 sowie allgemeine Informationen über Stegaurach. Die Ausstellung kann während den regulären Öffnungszeiten im Rathaus besichtigt werden.

# BÜCHEREI Stegaurach



**14.00 Uhr**



## Biografien

Hannah Arendt, Che Guevara, Lilo Pulver, Friedrich Schiller, Willi Quadflieg, Thomas Mann, Rut Brandt, Charles Lindbergh, Leonardo da Vinci, Grete Weil..., dies sind nur einige der insgesamt 99 Biografien die in der Bücherei zur Ausleihe bereit stehen.



Die Bücherei Stegaurach lädt ein zum

### *Figuren- und Korbtheater.*

Begleiten Sie das Senioren-Liebes-Paar Matilde und Robert auf ihrer Traumreise quer durch Europa. Entfliehen auch Sie einen Augenblick dem Alltag. Genießen Sie dieses außergewöhnliche Theaterstück im Bürgersaal Stegaurach.

# BÜCHEREI Stegaurach

#### Wir sind für Sie da:

**Dienstag** 15.00 – 17.00

**Donnerstag** 17.00 – 19.00

Im Gebäude der alten Schulturnhalle

Zugang über den Parkplatz  
Der neuen Aurachtalhalle.  
Zu den Öffnungszeiten sind wir telefonisch zu erreichen unter 0951 – 29 71 53 12

## Es geht los!

Die erste Veranstaltung des Kinder-Kultur-Abos® findet statt am Samstag, den 18. November 2006, 16.15 Uhr im Bürgersaal Stegaurach. Musiker der Bamberger Symphoniker spielen

### „Die Zauberflöte“ von Wolfgang Amadeus Mozart.

Ab sofort auch Einzelkartenverkauf für diesen Termin (Erwachsene 8 €, Kinder 7 €). Noch können Sie für Ihre Kinder für 19 € das sehr viel günstigere Abo für alle vier Aufführungen erwerben.

Verkaufsstellen in Stegaurach:

Bücherei und Gemeinde, Raiffeisenbank und Sparkasse. Und in Bamberg: Bücherei St. Urban.

## Schrebergärten Stegaurach/Pachtzins 2006

Die Gartennutzer werden hiermit aufgefordert, den Pachtzins für 2006 an den Verwalter, Herrn Johann Zech, Zum Schweigelsee 2, 96135 Stegaurach, zu bezahlen.  
Stegaurach, 23.10.2006

## Bekanntmachung!

### Prüfung der elektrischen Anlagen und Betriebsmittel auf Unfall- und Feuersicherheit

1. Nach den gesetzlichen Bestimmungen müssen alle elektrischen Anlagen und Betriebsmittel landwirtschaftlicher Betriebe in regelmäßigen Zeitabständen durch die EBB GmbH im Auftrag der land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft auf ihren ord-

- nungsgemäßen Zustand geprüft werden. Die Prüfungs- und Instandsetzungspflicht ist eine öffentlich-rechtliche Verpflichtung.
- 2. Die Prüfung, die in unserer Gemeinde heuer fällig ist, wird in Kürze durchgeführt werden.
- 3. Alle durch den Sachverständigen festgestellten Mängel sind dem Prüfbericht, der nach der Prüfung zugestellt wird, zu entnehmen. Diese Mängel sind fristgemäß durch eine Elektro-Fachkraft zu beseitigen. Eine Instandsetzungsbestätigung ist fristgerecht vorzulegen.
- 4. Prüfkosten werden im Rahmen der gemeindeweisen Prüfung nicht erhoben.
- 5. Die Gemeinde bittet alle Prüfpflichtigen, den Prüfsachverständigen, der im übrigen gern zu fachlichen Auskünften bereit ist, zu unterstützen.
- 6. Wer die Prüfung ablehnt oder seiner Instandsetzungspflicht nicht rechtzeitig nachkommt, handelt ordnungswidrig und muss mit einem Bußgeld durch die land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft rechnen.

# Miteinander älter werden in Stegaurach

## Der Arbeitskreis für das Altenhilfekonzept hat seine Arbeit begonnen

T  
E  
R  
M  
I  
N  
E  
  
T  
E  
R  
M  
I  
N  
E  
  
T  
E  
R  
M  
I  
N  
E

### TERMINE FÜR ALLE SENIOREN/INNEN

**Mittwoch, 8. November, 15.00 Uhr:** KORB-THEATER: „Die Reise“, Bürgersaal Stegaurach, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Stegaurach und der Pfarr- und Gemeindebücherei. Eintritt: 3,- €.

Bereits um 14.00 Uhr lädt die Bücherei zu Kaffee und Kuchen in den Bürgersaal ein.

Ein Bus wird eingesetzt (Fahrpreis 1,- €).

Abfahrt:

ab 13.30 Uhr Höfen, Waizendorf, Unteraurach, Debring, Blumenhof – Haltestelle Apotheke, Bürgersaal

ab 13.30 Uhr Michaelsberger Weg, Mühlendorf – Bushaltestelle, Erlau, Kreuzschuh, Mühlendorf – Kirche, Hartlanden, Dellerhof, Dellern, Pfarrkirche, Bürgersaal.

Rückfahrt um 16.30 Uhr.

Erleben Sie ein sehr originelles Reiseabenteuer durch Europa, untermalt durch Melodien zum Mitsingen! Es ist eine einmalige Gelegenheit.

TERMINE

TERMINE

Am **18. November** lädt die Bücherei zur ersten Aufführung im Rahmen des KinderKulturAbos auch erwachsene Zuhörer ein:

Um 16.15 Uhr spielen Musiker der Bamberger Symphoniker im Bürgersaal: „Die Zaubergeflöte“ von Wolfgang Amadeus Mozart.

Dauer der Veranstaltung: ca. eine Stunde, Eintritt Erwachsene 8,- €.

Kartenvorverkauf bei Raiffeisenbank, Sparkasse, Gemeinde und Bücherei.

### Senioren Stegaurach

**Sonntag, den 5. 11. 2006** ab 14 Uhr Kaffeekränzchen bei Nöth, Bon Jour.

### Seniorenclub Stegaurach und Umgebung

**Gemütlicher Donnerstag am 9. 11. 06.**

Abfahrt 12.30 Uhr, Stegaurach Kirche.

Zustiegemöglichkeiten wie immer.

Ziel: Weinfahrt.

TERMINE

TERMINE

T  
E  
R  
M  
I  
N  
E  
  
T  
E  
R  
M  
I  
N  
E  
  
T  
E  
R  
M  
I  
N  
E

## Amtliche Bekanntmachungen

### GEMEINDE WALSDORF

Verantwortlich zeichnet: Erster Bürgermeister Heinrich Faatz

#### Sprechzeiten der Gemeinde Walsdorf

Montag	von 08.00 – 11.00 Uhr	
Dienstag	von 16.30 – 20.00 Uhr	Bürgermeister Faatz ab 18.00 Uhr
Mittwoch	von 08.00 – 11.00 Uhr	
Donnerstag	von 08.00 – 11.30 Uhr	Bürgermeister Faatz ab 09.30 Uhr
Tel. 0 95 49 / 3 54		Fax 0 95 49 / 51 70

## Bekanntmachung!

### Prüfung der elektrischen Anlagen und Betriebsmittel auf Unfall- und Feuersicherheit

- Nach den gesetzlichen Bestimmungen müssen alle elektrischen Anlagen und Betriebsmittel landwirtschaftlicher Betriebe in regelmäßigen Zeitabständen durch die EBB GmbH im Auftrag der land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft auf ihren ordnungsgemäßen Zustand geprüft werden. Die Prüfungs- und Instandsetzungspflicht ist eine öffentlich-rechtliche Verpflichtung.
- Die Prüfung, die in unserer Gemeinde heuer fällig ist, wird in Kürze durchgeführt werden.
- Alle durch den Sachverständigen festgestellten Mängel sind dem Prüfbericht, der nach der Prüfung zugestellt wird, zu entnehmen. Diese Mängel sind fristgemäß durch eine Elektro-Fachkraft zu beseitigen. Eine Instandsetzungsbestätigung ist fristgerecht vorzulegen.
- Prüfkosten werden im Rahmen der gemeindeweisen Prüfung nicht erhoben.
- Die Gemeinde bittet alle Prüfpflichtigen, den Prüfsachverständigen, der im übrigen gern zu fachlichen Auskünften bereit ist, zu unterstützen.
- Wer die Prüfung ablehnt oder seiner Instandsetzungspflicht nicht rechtzeitig nachkommt, handelt ordnungswidrig und muss mit einem Bußgeld durch die land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft rechnen.

## Amtliche Bekanntmachungen Zweckverband Wasserversorgung Auracher Gruppe

### Frostgefahr

Mit Beginn der kalten Jahreszeit kommen auch die Gefahren für die Wasserversorgungsleitungen. Insbesondere unbewohnte Neubauten, aber auch andere Bauteile, die frostgefährdet sind, sind davon betroffen. Denken sie bitte daran, dass die Wasserrohre – wenn sie ungeschützt sind – bereits bei geringstem Frost auffrieren. Alle Schäden, welche durch Frosteinwirkung entstehen, gehen zu Lasten des Anschlussnehmers. Halten Sie auch Ihren Hausanschlussschieber in der Straße schnee- und eisfrei, damit er notfalls rasch bedient werden kann.

Schützen Sie bitte die gefährdeten Leitungsteile vor Frosteinwirkung und lassen Sie notfalls bei leerstehenden Gebäuden die Wasserrohre ausbauen. Sie ersparen sich dadurch Kosten und Ärger.

## Schulnachrichten

### Volksschule Aurachgrund, Grund- und Teilhauptschule I

Die am 21. 9. 2006 durchgeführte Wahl der Elternbeiräte für das Schuljahr 2006/07 an der Volksschule Aurachgrund, Grund- und Teilhauptschule I, 96194 Walsdorf, hatte folgendes Ergebnis:

- Hofstätter, Bettina Walsdorf
- Weise, Manuela Walsdorf
- Arneth, Christine Walsdorf
- Vogel, Martine Walsdorf

- Staudt, Birgit Erlau
- Scharf, Sabine Walsdorf
- Geist, Waltraud Walsdorf
- Komma, Reinhard Trabelsdorf
- Bauer, Heidi Erlau

Als Ersatzmann wurde gewählt:  
Wirsching, Ralf Lisberg

1. Vorsitzende des Elternbeirats ist:  
Frau Bettina Hofstätter

Stellvertreterin:  
Frau Manuela Weise

Schriftführerin:  
Frau Ulrike Beck

Als Schülersprecher wurden gewählt:  
Sattler, Andreas Kl. 6  
Arneth, Florian Kl. 5 a  
Dütsch, Tobias Kl. 5 b  
Verbindungslehrerin ist Frau Winter.

#### Sprechzeiten der Lehrkräfte im Schuljahr 2006/07

Klasse	Lehrkraft	Tag	Zeit	Ort
1 a	Frau Zeck	Mittwoch	12.00 – 12.45	Silentiumraum V 3
1 b	Frau Wieder	Dienstag	12.00 – 12.45	Silentiumraum V 3
2 a	Frau Winter	Dienstag	08.30 – 09.15	Silentiumraum V 3
2 b	Frau Linhardt	Donnerstag	10.15 – 11.00	Silentiumraum V 3
3 a / 4 a	Herr Griebel	Montag	09.30 – 10.15	Silentiumraum V 3
3 b	Frau Dremel	Dienstag	10.15 – 11.00	Silentiumraum V 3
4 b	Frau Rolle-Kuhn	Freitag	11.15 – 12.00	Silentiumraum V 3
5 a	Herr Pfeifer	Dienstag	09.30 – 10.15	Konrektorat V 6
5 b	Herr Spätling	Dienstag	10.15 – 11.00	Rektorat V 4
6	Frau Tkocz	Dienstag	09.30 – 10.15	Silentiumraum V 3
Kath. Rel.	Frau Gahlau	Mittwoch	n. Vereinbarung	Lehrerzimmer
Sonstige Lehrer nach Vereinbarung!				

#### Informationsabend – „Welche Schule ist für mein Kind die richtige?“

Der Elternabend für die Eltern aller Schüler der 4. – 6. Klasse findet am 13. Dezember 2006 um 19.00 Uhr im Schulhaus in Walsdorf statt. Es ergeht herzliche Einladung.

#### Tag der offenen Tür der VHS Bamberg-Land

Am Sonntag, 5. November 2006 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr veranstaltet die VHS Bamberg-Land ihren diesjährigen „Tag der offenen Tür“ in den Räumen der VS Aurachgrund in Walsdorf.  
gez. Thomas Spätling  
Rektor

### Volksschule Preisendorf-Lisberg

#### 1. Herbstferien

Die Woche vom 30. 10. bis 3. 11. 2006 ist schulfrei.

#### 2. Buß- und Bettag

Mittwoch, der 22. November ist schulfrei.

#### 3. Informationsabend – „Welche Schule ist für mein Kind die richtige?“

Der Elternabend für die Eltern aller Schüler der 4. Klasse findet am Mittwoch, den 29. 11. 2006 um 19.00 Uhr im Schulhaus in Trabelsdorf statt.

#### 4. Elternsprechtag im Schuljahr 2006/07

Der erste Elternsprechtag findet am Donnerstag, den 23. 11. 2006 (Kernzeit: 18.00 – 19.00 Uhr) im Schulhaus Preisendorf statt. Hierzu ergeht noch eine gesonderte Einladung.

#### 5. Voranzeige – Vorweihnachtsfeier

Unsere vorweihnachtliche Feier findet am Freitag, den 15. Dezember um 19.00 Uhr in Preisendorf statt. Die Einladungen erhalten Sie rechtzeitig durch Ihre Kinder.

#### 6. Verzeichnis der Elternbeiräte im Schuljahr 2006/07

Name	Vorname	Straße	Ort	Telefon
Wagner	Harald	Hirschfeldstr. 31	Lisberg	921015
Löffler	Oliver	Aurachstr. 2b	Trabelsdorf	9898970
Schütz-Erlacher	Heidi	Sandstr. 2	Walsdorf	921197
Seidenath	Norbert	Zur Neumühle 13	Trabelsdorf	7721
Bonfigt	Christiane	Zur Neumühle 9	Trabelsdorf	980089
Vetter	Ellen	Weißbergstr. 10a	Priesendorf	5293
Popp	Silvia	Am Pfaffenberg 5	Lisberg	1738
Söder	Susanne	Mittelgrundstr. 7	Neuhausen	1068
Förtner	Jürgen	Blumenstr. 6	Walsdorf	8564

1. Vorsitzender: Wagner, Harald

A. Knoblach, Schulleiter

„Die  
Auracher  
Strolche  
e.V.“



Die Jahreshauptversammlung der „Auracher Strolche e. V.“ findet nicht wie geplant im Oktober statt. Sie wurde aus personellen Gründen auf Montag, 13. 11. 06 um 19.30 Uhr verschoben. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Entlastung des Vorstands, Rückblick auf die besonderen Aktionen der Mittagsbetreuung sowie Wahl eines neuen Schriftführers. Der Verein lädt Freunde und Förderer herzlich ein. Auch Eltern, die sich über die Mittagsbetreuung informieren möchten, sind herzlich eingeladen.

Sonja König (1. Vorsitzende)

## Secondhandbasar für Fahrräder, Sport- und Skiartikel mit Kinder- und Bücherflohmarkt

Einen Basar für Fahrräder, Sport- und Skiartikel und einen Flohmarkt veranstaltet der Elternbeirat der VS Altenburgblick Stegaurach. Der Verkauf von privat an privat ist am **Samstag, 25. November 2006, von 14.00 bis 16.00 Uhr, in der VS Altenburgblick Stegaurach, Schulplatz 1.**

Es besteht die Möglichkeit, gut erhaltene Skier, Skibekleidung und -zubehör, Schlittschuhe, Fußballschuhe, Fahrräder usw. zu erwerben oder zu verkaufen. Beim Flohmarkt können die Kinder ihre Spielsachen zum Verkauf anbieten. Der Verkauf von Getränken, Kaffee und Kuchen sowie Brezeln und Knackern kommt der Schule zugute. Elternbeirat der Volksschule Altenburgblick, Stegaurach  
Kontaktadresse: Helga Arras, Tel. 290490.

## Wirtschaftsschule informiert

### Der Weg zur Mittleren Reife

Am **Donnerstag, 30. November 2006**, findet um 19.00 Uhr in der Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule Bamberg, Kloster-Langheim-Straße 11, eine Informationsveranstaltung zum Übertritt an die Wirtschaftsschule statt.

Diese Veranstaltung richtet sich einmal an Eltern, deren Kinder momentan die 4. Jahrgangsstufe der Grundschule besuchen, um Ihnen die Möglichkeiten eines späteren Schulwechsels nach der 6. bzw. 9. Kl. aufzuzeigen.

Insbesondere informiert Oberstudiendirektor Martin Mattausch an diesem Abend Eltern und Schüler der **6. bzw. 7. Klassen der Hauptschulen** über Aufnahmebedingungen und die Angebote der 4stufigen Wirtschaftsschule (7. – 10. Klasse) mit ihren zwei Ausbildungsrichtungen. In bewährter Weise verbindet die Wirtschaftsschule berufliche und allgemeine Bildung miteinander und vermittelt nach bestandener Abschlussprüfung den Wirtschaftsschulabschluss, der die Mittlere Reife beinhaltet.

Auch die 2stufige Wirtschaftsschule (10. und 11. Klasse) wird vorgestellt, an der Hauptschüler mit Quali nach zwei Jahren die Mittlere Reife erwerben können. Für manche Schüler der Gymnasien kann zudem die praxisnahe Ausbildung an der Wirtschaftsschule mit dem anderen Fächerangebot eine Chance für einen schulischen Neuanfang sein.

# Redaktions- und Anzeigenschluss

20. des Vormonats, 12.00 Uhr

## Volkshochschule Bamberg-Land

Die Volkshochschule Bamberg-Land gibt Einblick in ihre Arbeit und informiert über ihr Angebot am **Sonntag, 5. November 2006** beim **„Tag der offenen Tür“ in der Volksschule in Walsdorf.**

Allerdings soll es nicht nur bei Informationen über mögliche Kurse bleiben, sondern die Besucherinnen und Besucher haben teilweise die Möglichkeit, selbst zu testen, inwieweit sie für die einzelnen Kurse Geschick haben und können – besonders im kreativen Bereich – einige Werkangebote selbst ausprobieren.

Nach der Begrüßung und offiziellen Eröffnung um 14.00 Uhr in der Pausenhalle der Volksschule Walsdorf mit Vertretern des Landkreises und der Gemeinde stellen die Kursleiterinnen und Kursleiter in den verschiedenen Räumen ihre Fähigkeiten unter Beweis und unterbreiten die erwähnten Angebote zum Mitmachen.

### Folgende Bereiche werden u. a. vorgestellt:

#### GESELLSCHAFT UND LEBEN:

##### Verschiedene Themenbereiche

„Märchen und Sagen“.

#### GESUNDHEIT UND FITNESS:

##### Bewegung/Gymnastik/Fitness

„Rock'n Roll-Show“, „Info Nordic Walking“, „Orientalischer Tanz“, „Spiel und Tanz“.

#### KULTUR UND GESTALTEN:

##### Kunst

„Weihnachtliches Werken“, „Hinterglasmalerei“, „Kreatives Arbeiten mit Textilien“, „Töpferei“, „Kleine Geschenke aus Gewürzkräutern und Heilpflanzen“, „Gitarrekurs“.

#### BERUFLICHE BILDUNG:

„Computerschreiben in 4 Stunden nach ATS“.

#### SPEZIAL UND MEHR:

„Brotaufstriche“, „Gleichklang mit der Balance – die Naturheilkunde“, „Genuss ohne Reue – Ernährungsverhalten ändern“, „Info-Nähkurs – zum über die Schulter schauen“.

**Bei einigen Angeboten können Sie sich aktiv beteiligen.**

**Für das leibliche Wohl sorgt der Elternbeirat der Volksschule Walsdorf.**

Wir freuen uns auf **IHREN** Besuch.

Ihre

Volkshochschule Bamberg-Land

## Volkshochschule Bamberg-Land, Außenstelle Mühlendorf

### Tanzkurs für Paare

Beginn: Mi., 8. 11. 2006, 20.00 – 21.30 Uhr

### Englisch für Kinder ab 5 Jahren

Beginn: November

mögliche Kurstage: Di., Mi. oder Do., 16.00 – 16.45 Uhr.

Ort: Schule Mühlendorf

Anmeldung bei Manuela Sauer, Doldenäcker 10, Mühlendorf,  
Tel. 0951-299111, Fax: 0951-2975118.

## Volkshochschule Bamberg-Land, Außenstelle Walsdorf

**In folgenden Kursen sind noch Plätze frei!**

### Disco-Fox-Tanzkurs

Beginn auf Anfrage, samstags.

Fam. Kempf, Fliederweg 9, Walsdorf

Gebühr: 12,- € (5 x)

Zuzügl. 3,- € Raummiete

### Feldenkraismethode – Bewusstheit durch Bewegung

ist eine Methode für Menschen jeden Alters, mit der Beschwerden (z. B. Verspannungen, Steifheit, Stress) reduziert werden können. Die Körperhaltung kann sich verbessern und Sie werden sensibler für leichte und effektive Bewegungen.

Beginn: Montag, 13. 11. 2006, 19.30 Uhr, Kindergarten „Arche Noah“, Gebühr 29,60 € (8 x).

Anmeldungen bei: Diana Gumpert, Tel. 09549-408.

## Volkshochschule Bamberg-Land, Außenstelle Stegaurach

### Kursmitteilungen:

**Kurse beginnen, wenn die Mindestteilnehmerzahl (meist 12) erreicht ist.**

#### **Käse einfach und selbst gemacht.**

Beginn: Di., 7. Nov. 06, **19.00 Uhr** in der Schulküche Stegaurach  
Di., 14. Nov. 06, 19.00 Uhr, Kursgebühr: 22,40 €.

Dieser Kurs besteht aus 2 Kursabenden mit je 4 Kursstunden.

1. Abend: Theoretische Grundlagen der Käseherstellung
2. Abend: Mit dem Hintergrundwissen wird ein Camembert exemplarisch bereitet und auch verkostet. Bitte ein Getränk und ein Geschirrtuch mitbringen.

#### **Die aufbauende Beckenboden-Gymnastik**

Spezialtraining für Frauen (bes. Mütter) ab 40 Jahren zum Entgegenwirken; jüngere Mütter, so ab 30 Jahren zur Vorbeugung.

Die Devise lautet: Die Beschwerden von heute, die unangenehmen Peinlichkeiten von morgen lieber sofort wegtun als später (leider oft viel zu früh) einzupacken. Befragen Sie Ihren Hausarzt oder Frauenarzt zu den unangenehmen Auswirkungen eines zu schwachen Beckenbodens.

Dieser Kurs wird aufgrund seiner Wichtigkeit noch mehrmals ausgeschrieben.

#### **Wirbelsäulengymnastik in Höfen**

Beginn: Mi., 25. 10. 06 um 19.30 Uhr im alten Schulhaus.

#### **Spanisch für Anfänger**

geplanter Beginn: Mo., 6. 11. 06, 19.00 Uhr. Der Beginn muss wegen Teilnehmermangel (5) verschoben werden. Es wird derzeit geprüft, ob ein Zusammenlegen mit einer anderen Außenstelle möglich ist.

**Tagesseminar zum Thema Eigenleistungen beim Hausneuer- oder -umbau** am: Sa., 18. 11. 06 findet nicht statt (0).

**Kurszeitänderung:** Wirbelsäulengymnastik in Stegaurach von 18.30 auf 18.00 Uhr.

#### **In Zusammenarbeit mit dem Therapiezentrum Dorbert, Stegaurach:**

Für folgende Kurstage besteht noch die Möglichkeit einer Teilnahme:  
Baby u. Schwimmen am: Mo., 10.20 Uhr und Mi., 9.20 und 10.00 Uhr.  
Kleinkinderschwimmen am: Fr., 10.40 Uhr.

Anmeldungen bitte nach 18.00 Uhr: Tel. 0951-290668 (Buchdrucker, Otto).

## Kirchliche Nachrichten

### **Kath. Pfarrgemeinde Stegaurach**

#### **Mittwoch, 1. 11. – Allerheiligen**

10.00 Uhr Festgottesdienst  
14.00 Uhr Friedhofsgang

#### **Donnerstag, 2. 11. – Allerseelen**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### **Samstag, 4. 11.**

18.30 Uhr Vorabendmesse

#### **Sonntag, 5. 11.**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

#### **Montag, 6. 11.**

19.00 Uhr Friedensgebet in Waizendorf

#### **Donnerstag, 9. 11.**

19.00 Uhr Gebet um geistl. Berufe in Höfen

#### **Samstag, 11. 11.**

18.30 Uhr Vorabendmesse

#### **Sonntag, 12. 11. – Diasporasonntag**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

#### **Montag, 13. 11.**

16.00 Uhr Wortgottesfeier im **Seniotel**

#### **Samstag, 18. 11.**

18.30 Uhr Vorabendmesse

#### **Sonntag, 19. 11. – Volkstrauertag**

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Chor aus Bayreuth, anschl. Totengedenken

#### **Mittwoch, 22. 11. – Buß- und Bettag**

19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

#### **Donnerstag, 23. 11.**

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Seniotel

#### **Samstag, 25. 11.**

18.30 Uhr Vorabendmesse mit Kirchenchor

#### **Sonntag, 26. 11. – Christkönigssonntag**

10.00 Uhr Jugendgottesdienst mit Ministrantenaufnahme

#### **Friedhofsgänge an Allerheiligen:**

Mühlendorf: 12.45 Uhr

Höfen: 13.30 Uhr

Stegaurach: 14.00 Uhr

#### **Termine für die Martinsumzüge:**

Donnerstag, 09. 11. um 17.30 Uhr in Mühlendorf

Freitag, 10. 11. um 17.30 Uhr Kindergarten St. Marien

Freitag, 10. 11. um 17.30 Uhr Kindergarten Don Bosco

Samstag, 11. 11. um 17.30 Uhr in Unteraurach

Samstag, 11. 11. um 17.30 Uhr in Höfen mit Waizendorf

#### **Herzliche Einladung zur Kirchenverwaltungswahl**

Samstag, 18. 11. 2006 von 17.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Sonntag, 19. 11. 2006 von 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr im Pfarrheim

Briefwahlunterlagen können bis 15. 11. 2006 im Pfarrbüro beantragt werden.

#### **„Herr, gib mir Geduld – aber sofort!“**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
als ich diesen Satz kürzlich las, hat er mich sehr erheitert und ich gebe zu, dass ich mich auch ertappt fühlte, weiß ich doch, dass ich eher rastlos und unruhig bin und mein eigener Geduldsfaden manchmal dünn gewoben ist.

Die herbstlichen Tage bremsen mich da ein wenig aus. Das beginnt schon beim Erwachen: Stille. Nicht einmal die Singvögel begrüßen mich am Morgen, keine hektische Betriebsamkeit um mich herum, dafür hüllt Dunkelheit noch die Welt vor meinem Fenster ein. Es ist großartig zu sehen, wie sich langsam die Dämmerung vorstet, der neue Tag zaghaft erwacht und sich die Sonne mühsam durch den Nebel kämpft. Ich bin jedes Mal von diesem Schauspiel fasziniert. So oft es geht, gönne ich mir in der Mittagspause einen Spaziergang durch das bunte Laub und sammle wie zu Kindertagen Eicheln und die letzten Kastanien. Ich bin jedes Mal erstaunt, wie viel Kraft und Ruhe ich daraus schöpfe, mit wie viel Klarheit sich manchmal meine Gedanken sortieren.

Der früh hereinbrechende Abend zwingt mich dann eher ins Haus. Da genieße ich es, ein Buch zu nehmen und vor den dienstlichen Abendterminen noch etwas zu lesen. Gerade lese und bete ich so nach und nach die 150 Psalmen der Bibel. Ich merke, dass dadurch in meinem Inneren etwas Analoges zur Jahreszeit geschieht: Viel alltäglich Gewordenes bekommt neue Farbe und Pracht, manches fällt wie dürres Laub von mir ab und befreit mich von einer Last. Ähnlich dem sich verlangsamenden Rhythmus der Natur komme auch ich zur Ruhe und schaffe doch genauso viel. Anderes reift heran. Für mich stellen diese herbstlichen Tage, die vielen so garstig erscheinen, einen Reinigungsprozess dar. Da passt es dann auch, dass ich mir durch den Allerheiligen- und Allerseeleentag angestoßen, Gedanken über mein Leben, seine Endlichkeit, aber auch seiner Gestaltungsmöglichkeiten mache. Dass ich mir meiner Berufung als Mensch und Christ bewusst werde und auch an die Menschen denke, die vor mir gelebt haben, denen ich mein Leben verdanke, was ich für so selbstverständlich nehme: Wie die Ernte des Herbstes ohne die Arbeit und das Wachstum im Sommer nicht möglich wäre, so lebe ich zu einem großen Teil von den Früchten der Arbeit vorangegangener Generationen.

Ihr Pastoralreferent

Günter Förtsch

### **Evang.-Luth. Kirchengemeinde Walsdorf**

#### **Gottesdienste in St. Laurentius-Kirche Walsdorf**

Wir feiern jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienste (entfällt in den Ferien)

#### **Besondere Gottesdienste**

##### **Sonntag, 5. 11.**

Gottesdienst mit Abendmahl

##### **Sonntag, 19. 11.**

Gottesdienst mit anschließendem Totengedenken am Friedhof in Walsdorf und in Kolmsdorf

**Sonntag, 26. 11.**

Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres

**Buß- und Bettag, Mittwoch, 22. 11.**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Anmeldung möglich)  
14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl für Senioren (Anmeldung möglich)

**Bibelstunde**

Freitag, 10. 11., 19.00 – 20.00 Uhr im Gemeindehaus – Steine verkündigen (Luk. 19,40)

**Taufsonntage**

5. November – 3. Dezember

**Gottesdienst im Altenheim**

Mittwoch, 15. November 2006, 11.00 Uhr

**Gruppen und Kreise:**

In der Kirchengemeinde gibt es verschiedene Gruppen und Kreise, die sich regelmäßig im Gemeindehaus treffen. Nähere Einzelheiten können Sie im Pfarramt erfragen (Tel. 09549-242).

Frauenkreis Montag, 13. 11., 19.30 Uhr Gedächtnistraining mit Frau Silvia Wagner.

Seniorenkreis Mittwoch, 16. 11., 14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl für Senioren und anschließend Kaffeetrinken im Gemeindehaus.

**Junge Gemeinde**

Sonntags: Kinder- und Kleinkindergottesdienst um 9.30 Uhr (entfällt in Ferien)

Freitags: Bubenjungschar „Die Racker“

Jugendkreis: Donnerstag, 9. 11., 18.00 bis 19.30 Uhr

Power-Girls: Donnerstag, 23. 11., 19.00 – 20.30 Uhr

Kinderchor: Die Kinderchor-Kids treffen sich ab sofort am Dienstag

Kinder der 1. Klasse um 16.00 Uhr

Kinder der 2. Klasse um 16.00 Uhr oder 16.45 Uhr (nach Wunsch)

Kinder ab 3. Klasse um 16.45 Uhr

**Kinderbibeltag**

Samstag, 4. 11., 10.00 bis 16.00 Uhr im Gemeindehaus Walsdorf – Thema: „Man sieht nur mit dem Herzen gut.“ – Bitte mitbringen: 3,- €, Tasse und Schreibsachen.

**Sozialstation der Diakonie:**

Das Leistungsangebot der Sozialstation der Diakonie Aurachtal mit Sitz in Walsdorf steht unter dem Leitwort: Pflegen – Helfen – Beraten – „Kirche unterwegs zu Ihnen“.

In der Sozialstation finden Pflegebedürftige durch qualifizierte Krankenschwestern und Altenpflegerinnen, die gerne in den häuslichen Bereich kommen, eine umfassende Betreuung. Die Pflegekräfte kümmern sich um die pflegerischen, medizinischen und hauswirtschaftlichen Alltagssorgen und sehen auch eine seelsorgerliche Begleitung als selbstverständliche Aufgabe.

Für die Diakoniestation im Aurachtal ist nach wie vor Schwester Doris Leipold als Altenpflegerin und Ansprechpartnerin zuständig.

**Die Sozialstation der Diakonie Aurachtal ist „rund um die Uhr“ unter folgenden Telefonnummern erreichbar: 0179-8838357 oder 0951-955110.**

**Altkleidersammlung für das Spangenberg-Werk**

Montag, 20. November bis Samstag, 25. November an der Pfarrgarage in der Pfarrgasse.

**Pfarrbüro**

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr.

Mit dem Spruch für November wünsche ich Ihnen Gottes Segen: Gott spricht: Seht, ich mache alles neu. (Offb. 21,5b)

Pfr. Wolfgang Stefan

**Bücherei Walsdorf**

Wir sind für Sie und für Euch da zu den bekannten Öffnungszeiten:

Sonntag 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Dienstag 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Die Bücherei ist während der Öffnungszeiten telefonisch erreichbar unter Nr. 0175-4534517.

Auf Ihren und Euren Besuch in der Bücherei freut sich das Bücherei-Team.

**Kirchengemeinde Trabelsdorf**

**Gottesdienste in Trabelsdorf:**

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Michaelskirche. (Jeden 1. Sonntag im Monat Gottesdienst mit Abendmahl.)

**Buß- und Bettag, Mittwoch, 22. 11. 2006: 19.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl (vorherige Anmeldung in der Sakristei möglich).**

**Samstag, 25. 11. 2006: 17.00 Uhr Krabbelgottesdienst in der Michaelskirche.**

**Ewigkeitssonntag, 26. 11. 2006: 9.30 Uhr Gottesdienst in der Michaelskirche mit Verlesen der verstorbenen Gemeindeglieder.**

**Monatsspruch:**

Gott spricht: Seht, ich mache alles neu. Off. 21,5b

Ihre Anke Thiemann-Bruha, Pfarrerin

Ihr Udo Bruha, Pfarrer

**Pfarrei Lisberg**

1. November Mittwoch, Fest **ALLERHEILIGEN**  
**8.15 Uhr Eucharistiefeier in Walsdorf**  
**16.00 Uhr Friedhofsgang in Walsdorf**

2. November Donnerstag, **ALLERSEELEN**  
9.30 Uhr in Walsdorf Requiem für alle Verstorbenen der Filiale Walsdorf

3. November Freitag, HERZ-JESU-FREITAG  
**9.30 Uhr Krankenbesuche**

9. November Donnerstag,  
16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion im Seniorenpflegeheim in Walsdorf

10. November Freitag,  
**17.00 Uhr Martinszug**  
Treffpunkt in der Kirche.  
Nach dem Martinszug Adventsstandverkauf.

19. November Sonntag, **Volkstrauertag – KIRCHENVERWALTUNGSWAHLEN**  
Gottesdienste wie an den Sonntagen.

23. November Donnerstag, 16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion im Seniorenpflegeheim in Walsdorf

**VERANSTALTUNGEN IM MONAT NOVEMBER**

14. November Dienstag, 14.00 Uhr Seniorentreffen in der Villa.

29. November Mittwoch, 19.30 Uhr Treffen des Kath. Frauenbundes in der Villa mit Eva-Maria Blaschko. Thema: „Die Drei Heiligen Madla“ – Barbara – Katharina – Margareta.

**In St. Petrus, Walsdorf**

16. November Donnerstag, 19.30 Uhr Treffen der KAB im Gemeindesaal St. Petrus, Walsdorf mit Dr. Roswitha Gradl. Thema: „Stress – Sucht – Prävention“.

**Am Sonntag, 12. November 2006, um 15.00 Uhr Elternbesprechung der Erstkommunionkinder 2007 aus Walsdorf im Gemeindesaal St. Petrus, Walsdorf.**

**Evang.-Luth. Kirche in Stegaurach**

**So, 29. Oktober, 16. Sonntag nach Trinitatis**  
18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Wagner-Friedrich)

**Di, 31. Oktober, Reformationstag**  
19.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Bamberg, Kunigundendamm

**So, 12. November, 18. Sonntag nach Trinitatis**  
18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wagner-Friedrich)



**Mi, 22. November, Buß- und Bettag**

19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst (AK Ökumene/Pfr. Wagner-Friedrich)

**So, 26. November, Ewigkeitssonntag**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Wagner-Friedrich)

Die Gottesdienste finden statt in der kath. Pfarrkirche Stegaurach (wenn nicht anders angegeben). Zeitgleich sind die Kinder zum Kindergottesdienst eingeladen.

Weitere Veranstaltungen der evang. Kirchengemeinde entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief St. Stephan. Auf besondere Veranstaltungen wird im Schaukasten und am Anschlagbrett in der Kirche hingewiesen.

Pfarrer Wagner-Friedrich erreichen Sie in der Pfarrstelle Philippskirche, Buger Straße 78, 96049 Bamberg (am Klinikum), Tel. 0951/59074, Fax 0951/9570178.

Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen!

Johannes Wagner-Friedrich, Pfr.



# Kommunale Jugendarbeit



## Neue Sprechzeit:



Die bisherige Sprechzeit muss wegen eines Fehlers meinerseits verschoben werden. Ab November stehe ich Ihnen **Donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im Rathaus (Obergeschoss Zimmer-Nr. 7) zur Verfügung. Weiterhin können Sie mich natürlich per Telefon (0151/56936089) kontaktieren.

## Skaterfahrt:



Wieder einmal werden alle Skateboard- und Inline-Begeisterten unter euch auf ihre Kosten kommen. Diesmal wird JAM mit euch die ASS-HALL in Hof testen, die im Sommer 2003 renoviert wurde und auf der ihr euch ausprobieren könnt.

Hier könnt ihr auf einer Fläche von 700 qm Curbs, Ledges, Railobstacles, Banks, Quarters, Miniramps und Londongaps ausprobieren. Lust bekommen eure Skateboard- und Inlinekünste zu zeigen??? Dann schnell im Rathaus oder bei mir (Simone Küffner) anrufen, da nur eine gewisse Anzahl mitfahren kann.



Telefon

JAM – Gemeindliche Jugendarbeiterin

Simone Küffner

0151/56936089

## Vereinstermine Stegaurach

### Christlich Soziale Union, Ortsverband Stegaurach

**Donnerstag, 16. 11. 2006**, 20.00 Uhr: Mitgliederversammlung mit Ehrung langjähriger Mitglieder im Landgasthof Windfelder am See, altdeutsches Zimmer.

**9. 12. 06: Fahrt nach Andechs**, Anmeldung bei Daniel Palasti, Tel. 2968181.

### Freie Liste – ÜWG

Die FL-ÜWG trifft sich zur nächsten **Sitzung am Freitag, den 10. 11. 2006**, um 20.00 Uhr im Gasthaus Melber in Höfen. Freunde, Gönner und Mitglieder der FL-ÜWG sind hierzu recht herzlich eingeladen.

### SPD – Ortsverein Stegaurach:

**Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 16. 11. 2006** um 19.00 Uhr in der Gaststätte/Hotel Blaue Grotte (Frühstückszimmer) in Debring. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

### Wanderfreunde Aurachtal e. V 84, Stegaurach

#### Veranstaltung: Volkswanderung

1. Langenzenn, 4./5. Volkach, 11. Gehülz, 11./12. Schnaittach, 11./12. Wachenroth, 12. Untererthal, 18./19. Vorbachzimmern, 25./26. Weißenbrunn und Umgebung. Teilnehmer melden sich unter „Stegaurach“ bei dem jeweiligen Veranstalter.

### FCN-FAN-CLUB Mühlendorf

#### Schafkopfrennen

Am Samstag, den 25. November 2006, Beginn: 20.00 Uhr im Gasthof „Zur Linde“, Mühlendorf. Mit vielen Sachpreisen.

Einsatz: 8,- Euro.

Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Geschenk.

Alle Kartfreunde sind herzlich eingeladen.

### Samstag, 11. 11., 17.30 Uhr Martinszug in Unteraurach.

### KC 68, Stegaurach

Spielplan im **November/Dezember 2006:**

3. 11. 06	20.00	Herren – KC Deusdorf 2
10. 11. 06	20.00	Damen – SC 1306 Bamberg 2
11. 11. 06	13.00	1. FC Eintracht Bamberg 3 – Herren
17. 11. 06	20.00	Herren – TSG 2005 Bamberg 3
18. 11. 06	15.00	Gut Holz Viereth – Damen
21. 11. 06	20.00	SSG E.ON Bamberg 2 – Herren
24. 11. 06	20.00	Damen – MTV Bamberg 2

## Krieger- und Soldatenkameradschaft Mühlendorf und Umgebung

19. 11. 2006

8.30 Uhr Mühlendorf VOLKSTRAUERTAG  
Einladung zum Kirchgang mit anschl. Totengedenken am Ehrenmal

### VORANZEIGE:

9. 12. 2006

ab 19.00 Uhr Mühlendorf GLÜHWEINPARTY in Grasser's Scheune.  
Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

## Termine der FFW Debring:

25. 11., 14.00 Uhr, Winterdienst/Geräteprüfung

## Soldatenkameradschaft Stegaurach

**Sonntag, 19. November: Teilnahme an der Feier zum Volkstrauertag.**

Gottesdienst um 10.00 Uhr, anschließend Totenehrung am Ehrenmal.

## Gartenfreunde Stegaurach

**Vorankündigung:** 2. Dezember Adventsfeier im Gasthaus Windfelder, Beginn: 19.30 Uhr.

## Reservistenkameradschaft Aurachtal

**Freitag, 3. 11. 2006**

Nachtschießen in Bayreuth, Treffpunkt um 16 Uhr im Gasthaus Hümmer.

**Mittwoch, 8. 11. 2006**

Monatsversammlung um 20 Uhr im Gasthaus Hümmer. Bitte beachten: Dies ist erst der 2. Mittwoch im November!

**Sonntag, 19. 11. 2006**

Teilnahme am Volkstrauertag, Treffpunkt der Ehrenposten um 9.45 Uhr am Rathaus Stegaurach.

**Dienstag, 21. 11. 2006**

Schafkopfrennen um 19 Uhr im Gasthaus Hümmer, Einschreibung ab 18.30 Uhr! Erster Platz 75 €, zweiter 50 €, dritter 25 € und weitere wertvolle Sachpreise. Einsatz 5 €.

## Bündnis 90/Die Grünen

### Nachhaltige Trinkwasserversorgung

Wird die Auracher Gruppe als Trinkwasserversorger für den westlichen Landkreis diesem Anspruch gerecht? Bericht aus dem Zweckverband von Bernd Fricke und Josef Höpfner.  
Am Mittwoch, den 8. 11. 06, 19.30 Uhr in der Gaststätte Müller, Debring, Nebenzimmer, Würzburger Straße 1.

## Junge Union Stegaurach

**14. 11. 2006, 19.00 Uhr:** Besichtigung der Brauerei „Fässla“ in Bamberg mit anschließendem gemütlichen Beisammensein. Alle Mitglieder und Freunde sind hierzu herzlich eingeladen.

## Spielvereinigung Stegaurach e. V. 1945

**Spiele in der Landesliga-Nord** – beachten Sie bitte die vorverlegten Anstoßzeiten im November:

Samstag, 4. 11. 2006,  
14.30 Uhr: SV Friesen – SpVgg Stegaurach

### Bereits Beginn der Rückrunde.

Sonntag, 12. 11. 2006,  
14.30 Uhr: TSV Lengfeld – SpVgg Stegaurach

Sonntag, 19. 11. 2006,  
14.30 Uhr: SpVgg Stegaurach – FC Würzburger Kickers

Samstag, 25. 11. 2006,  
14.30 Uhr: 1. FC Schweinfurt 05 – SpVgg Stegaurach

Der Tabellenführer in der Kreisklasse Bamberg 1 spielt die ersten Spiele der Rückrunde.

Sonntag, 5. 11. 2006,  
10.30 Uhr: Wacker Italia Bamberg – SpVgg Stegaurach II

Sonntag, 12. 11. 2006,  
14.30 Uhr: DJK Priegendorf – SpVgg Stegaurach II

Sonntag, 19. 11. 2006,  
12.45 Uhr: SpVgg Stegaurach II – 1. FC Viereth II

Werner Waßmann  
1. Vorstand

## Kreuzschuher Runde e. V.

**Sonntag, 12. 11. 2006:**

Wanderung über Rothof und Gaustadt nach Bamberg ins Müllheizkraftwerk. Treffpunkt und Abmarsch ist um 12.30 Uhr in Kreuzschuh am Feuerwehrhaus. Um ca. 14.00 Uhr wird dann die Führung durch das MHKW stattfinden. Anschließend Rückfahrt mit dem Bus. Zwischenstopp in Gaustadt bei den Kleingärtnern zum Brotzeitmachen. Rückkunft in Kreuzschuh spätestens um 19.30 Uhr.  
Bitte für diese Veranstaltung bei Ewald anmelden bis spätestens 6. 11. 2006, Tel. 0951-2975468.

## Schützenverein „Hubertus“ 1956 e. V.

### Programm November 2006

Schießzeiten: Mi., Sa. von 19.00 Uhr – 22.00 Uhr  
Jugendschießen: Mi. von 18.00 Uhr – 20.00 Uhr

### Rundenwettkämpfe

1. Mannschaft:

Mi., 8. 11. 2006

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 1 - Hubertus Adelsdorf 11

Do., 23. 11. 2006

19.30 Uhr Hubertus Prölsdorf 1 - Hubertus Stegaurach 1

2. Mannschaft:

Do., 9. 11. 2006

19.30 Uhr SG Breitengüßsbach 1 - Hubertus Stegaurach 2

Sa., 18. 11. 2006

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 2 - Diana Neuhausen 1

3. Mannschaft:

Di., 14. 11. 2006

19.30 Uhr Hubertus Prölsdorf 2 - Hubertus Stegaurach 3

Sa., 25. 11. 2006

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 3 - Hubertus Neuhaus 2

### Sportliche Ereignisse:

Schießen der Silvesterscheibe und des Wanderpokals vom 4. 11. 2006 bis 13. 12. 2006 möglich.

### Veranstaltungen:

11. 11. 2006 Jugendversammlung um 16.00 Uhr im Schützenhaus.

## Sportverein Waizendorf 1969 e. V.

So., 5. 11. 2006 14.30 Uhr SV Waizendorf – ASV Sassanfahrt

So., 12. 11. 2006 12.30 Uhr SV Pettstadt II – SV Waizendorf

So., 19. 11. 2006 14.30 Uhr SV Waizendorf – DJK SC Vorra

Reserven jeweils um 12.45 Uhr, SV Pettstadt II ohne Reserve

## St.-Josef-Verein Mühlendorf e. V.

### THEATERAUFFÜHRUNGEN: „Firmtag – schönster Tag“

Fränkische Komödie in drei Akten von Angelika Ringelmann.

### Aufführungstermine:

Freitag, 3. 11. 06 20.00 Uhr

Samstag, 4. 11. 06 19.30 Uhr

Sonntag, 5. 11. 06 14.30 Uhr

Sonntag, 5. 11. 06 19.30 Uhr

Freitag, 10. 11. 06 20.00 Uhr

Samstag, 11. 11. 06 19.30 Uhr

Sonntag, 12. 11. 06 14.30 Uhr

### Kartenvorverkauf bei

Adam Rottmann, Tel. 0951-296601 (Reihen A, B, E, F)  
Heikes Haarsalon, Tel. 0951-290039 (Reihe C)  
Raiffeisenbank Stegaurach, Tel. 0951-992240 (Reihe D)

Zur Nachmittagsvorstellung am Sonntag, 5. 11. fährt wieder der kostenlose Theaterbus, die Abfahrtszeiten sind:

Höfen	13.40 Uhr
Waizendorf	13.43 Uhr
Unteraurach	13.45 Uhr
Debring	13.46 Uhr
Steg.-Blumenhof	13.48 Uhr
Steg.-Rathaus	13.50 Uhr
Dellern/Dellerhof	13.52 Uhr
Hartlanden	13.54 Uhr

**Sonntag, 26. 11. 2006**

**FAMILIENNACHMITTAG im Saal „Zur Alten Mühle“,  
Beginn: 14.30 Uhr.**

### FFW Stegaurach

4. 11. 06: Übung der Aktiven, Beginn 17.00 Uhr, Feuerwehrhaus

**18. 11. 06: Versammlung der Aktiven, Beginn 19.30 Uhr.**  
die Teilnahme in Uniform sollte für alle aktiven Mitglieder selbstverständlich sein. Auch die passiven Mitglieder sind bei der Versammlung willkommen.

**19. 11. 06: Volkstrauertag – Kirchgang, Beginn 10.00 Uhr**

25. 11. 06: Atemschutzlehrgang am Standort, Beginn 18.00 Uhr

#### Termine für die Jugendfeuerwehr:

11. 11. 06: Übung der Jugendgruppe, Beginn 17.00 Uhr, Feuerwehrhaus

#### Voranzeige:

2. 12. 06: Übung der Aktiven, Beginn 17.00 Uhr, Feuerwehrhaus
3. 12. 06: **Nikolausfeier**, Beginn 15.00 Uhr, Feuerwehrhaus

### Gesangverein Sängerkunst, Mühlendorf

Am **Sonntag, 26. 11. 06**, 8.15 Uhr, Kirchgang mit Frühschoppen und Ehrungen im Vereinslokal.

### Maurer- und Bauhandwerkerzunft Stegaurach

**Freitag, 10. 11. 2006**

Ausschusssitzung in der Gaststätte Windfelder, Beginn 19.30 Uhr.

**Samstag, 11. 11. 2006**

Weinfest des Patenvereines in Hallstadt, Beginn 19.30 Uhr in der Fischergasse.

**Samstag, 25. 11. 2006**

Helferessen im „Neuen Zimmer“ der Gaststätte Windfelder, Beginn 19.00 Uhr.

## Vereinstermine Walsdorf

### Freiwillige Feuerwehr Walsdorf

#### Aufruf

Die Jugend der Freiwilligen Feuerwehr Walsdorf veranstaltet am Samstag, den 4. 11. 2006 innerhalb des Ortsbereichs Walsdorf eine **Altpapiersammlung**. Wir bitten die Bevölkerung, an diesem Tag das Altpapier gebündelt bis 8.00 Uhr an den Gehsteigen zur Abholung bereitzustellen. Der Erlös dieser Aktion kommt der Jugendarbeit der FF Walsdorf zugute. Für Ihre Unterstützung bereits jetzt vielen Dank.

### SPD-Ortsverein Walsdorf

Der SPD-Ortsverein Walsdorf lädt alle Interessierten zu einem Diskussionsabend mit Bambergers OB Andreas Starke ein. Thema: Stadt und Land – Hand in Hand? Freitag, 3. November 2006, 19.30 Uhr, Walsdorf, „Weißes Lamm“.

### Obst- und Gartenbauverein Walsdorf

#### Kochkurs

„Cucina Italiana – italienische Küche“

Freitag, den 10. 11. 06 um 19.00 Uhr

Ort: Schulküche der VS Burgebrach

Referentin: Ernährungsfachfrau A. Hofmann, Amt für Landwirtschaft und Forsten

bitte bringen Sie eine Schürze, einen Behälter für Kostproben und ein Handtuch mit. Begrenzte Teilnehmerzahl!

Anmeldung bis 6. 11. 06 bei der Vorstandschaft.

### Sportverein Walsdorf:

#### Fußball:

Sonntag, 5. November

14.30 Uhr SV Walsdorf - FC Viereth

Sonntag, 12. November

14.30 Uhr RW Lisberg - SV Walsdorf

Sonntag, 19. November

14.30 Uhr SV Walsdorf - FC Bischberg

Anstoß der Reserve um 12.45 Uhr.

Der Sportverein Walsdorf lädt zum **Bockbieranstich** mit Bohnakern und Klöß am 31. Oktober ab 17.30 Uhr ein.

### Ortskulturring Walsdorf:

Zur **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen** und Terminabsprache für das Jahr 2007 sind alle Vereinsvorstände der Gemeinde Walsdorf eingeladen. Termin: 21. November um 19.00 Uhr im Sportheim Walsdorf.

### FFW Erlau

Die Freiwillige Feuerwehr ERLAU lädt zum Weinfest am Samstag, den 4. 11. 06 ab 18.00 Uhr ins Feuerwehrhaus ein. Es warten Rotweine, Weißweine, Bier, fränkische Brotzeiten, Käse, Pizzabröckle u.v.m. auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.